**عقد المدير العام**

**أبرم هذا العقد في اليوم السادس والعشرين (26) من شهر سبتمبر 2008**

**بين**

**المنظمة العالمية للملكية الفكرية  
(المشار إليها فيما بعد بكلمة "المنظمة" أو مختصر "الويبو")**

**والسيد فرانسس غري**

ألف. حيث أن المادة 6(2)"1" من اتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية (المشار إليها فيما بعد بعبارة "اتفاقية الويبو") تنص على أن الجمعية العامة للويبو تعيِّن المدير العام بناء على ترشيح لجنة الويبو للتنسيق.

باء. وحيث أن المادة 9(3) من اتفاقية الويبو تنص، من ضمن ما تنص عليه، على أن يعيَّن المدير العام لمدة محددة لا تقل عن ست سنوات، وأن تتولى الجمعية العامة تحديد مدة التعيين الأول وجميع شروط التعيين الأخرى.

جيم. وحيث أن مدة التعيين يمكن أن تنتهي وفقا للأحكام المعنية كما وردت في اتفاقية الويبو وفي نظام الويبو ولائحته المطبقين في المكتب الدولي للويبو.

الصفحة 2

دال. وحيث أن الجمعية العامة للويبو قد عيّنت السيد فرانسس غري مديرا عاما للويبو في 22 سبتمبر 2008، بناء على ترشيح لجنة الويبو للتنسيق.

تم بموجبه الاتفاق على ما يلي:

مدة التعيين

1. يسري تعيين السيد فرانسس غري مديرا عاما للويبو مدة ست سنوات، ابتداء من 1 أكتوبر 2008.

المرتب والبدلات

2. تدفع المنظمة للسيد فرانسس غري طوال مدة تعيينه ما يلي:

(1) مرتبا سنويا صافيا يعادل أعلى مرتب يُدفع لرئيس وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة ويقع مقرّها في جنيف؛

(2) وبدل تمثيل سنوي قدره 100 62 فرنك سويسري، ويتم تحديثه سونيا على أساس مؤشر أسعار المستهلكين لجنيف[[1]](#footnote-1)\*؛

(3) وبدل سكن سنوي قدره 200 76 فرنك سويسري، ويتم كذلك تحديثه سنويا على أساس مؤشر أسعار المستهلكين لجنيف.

3. وتضع المنظمة تحت تصرف السيد فرانسس غري سيارة وسائقا لأغراض المهمات الرسمية وتسدد ما يتطلب ذلك من نفقات.

4. ويحاط السيد فرانسس غري بالحماية الأمنية المناسبة، حسب الضرورة.

الصفحة 3

المعاش التقاعدي

5. يحقّ للسيد فرانسس غري الاستمرار في المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وفقا لنظام ذلك الصندوق ولائحته، ووفقا للمرتب الداخل في حساب المعاش التقاعدي المحدد وفقا للأسلوب المعتمد في الجمعية العامة للأمم المتحدة .

تطبيق نظام موظفي الويبو ولائحته

6. يتمتع السيد فرانسس غري بالحقوق ويتحمل الواجبات المنصوص عليها في نظام الموظفين ولائحته المطبقين في المكتب الدولي للويبو، ما لم ينص هذا العقد على خلاف ذلك.

وإثباتاً لذلك، وقع الطرفان على هذا العقد في اليوم السادس والعشرين (26) من شهر سبتمبر 2008

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| السيد مارتن أوهومويبهي  رئيس  الجمعية العامة للويبو |  | فرانسس غري |

[نهاية المرفق والوثيقة]

1. \* يصدر مؤشر أسعار المستهلكين (CPI) عن مكتب كنتون جنيف للإحصاء. [↑](#footnote-ref-1)